

Советы ребятам о том, как  
подружиться с Интернетом

# Мушкетеры завоевывают *Сеть*



Рисунки: Натали Перрэн  
Подготовлено к печати Службой публикаций ООН, Женева  
Текст: Жан Мишель Жакобович

Интернет стал частью нашей повседневной жизни. Он влияет на то, как мы общаемся между собой, работаем, получаем информацию, и даже на то, как мы строим отношения друг с другом. Он коренным образом переменил наши представления о мире. Однако не все обладают одинаковым опытом использования Интернета. Если некоторые уже стали с ним на «ты», то другие пока еще плохо представляют себе, что такое Интернет и как им можно пользоваться.

Эта брошюра издается по случаю Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества. Мы надеемся, что она поможет ребятам открыть для себя Сеть и покажет, как можно пользоваться Всемирной паутиной безопасно и в удовольствие. С помощью Интернета они будут заводить друзей по всему миру и тем самым вносить вклад в построение более мирного будущего.

Бригита Шмогнерова

*Исполнительный секретарь  
Европейской  
экономической комиссии*

*Препод* - это преподаватель информатики в Турийском университете в Италии. Его настоящее имя - Джованни Пагани, но для краткости все зовут его Преподом.

Мушкетеры - это четыре старшеклассника, *Михаил* и *Оксана* из Беларуси и *Джульетта* и *Карло* из Италии. Они - хорошие друзья, познакомившиеся в рамках программы обмена. Эта программа позволяет школьникам из белорусской деревни, расположенной неподалеку от Чернобыля, где в 1986 году произошла ужасная авария на украинской ядерной электростанции, проводить некоторое время в Италии, где они могут дышать незараженным воздухом. Оксана жила у Джульетты, а Михаил - у Карло. Четверка ребят так тесно сдружилась, что их стали называть мушкетерами, и, как у мушкетеров, их девизом было «один за всех и все за одного».



После трех потрясающих месяцев Оксане и Михаилу пришлось уехать домой. Мушкетеры были настолько расстроены, что Препод решил создать киберпространство с компьютерами и доступом к Интернету с тем, чтобы ребята могли продолжить общение.

Последуем же за мушкетерами в их похождениях по Интернету.



Джульетта



Михаил



Интернет, что  
это такое?

**Михаил** Интернет - это класс! Но что это?

**Препод** Интернет - это сеть, связывающая компьютеры воедино. В мире насчитывается по меньшей мере 100 млн. компьютеров, а может быть и больше. Никто точно не знает, сколько. Эта компьютерная сеть позволяет делать очень и очень многое.

Одним из наиболее распространенных способов использования Интернета является рассылка электронных сообщений - электронная почта; другим - путешествия по Всемирной паутине.

**Джульетта** А что такое «путешествие по Всемирной паутине»?

**Препод** Подобно тончайшей паутине, которую плетет паук для ловли мух, Всемирная паутина состоит из нитей, но эти нити служат тому, чтобы связывать людей во всем мире, а не ловить добычу. Паутина - это целый мир изображений, слов и звуков, который вы можете исследовать благодаря Сети. «Путешествовать по Всемирной паутине» - значит скользить по этой гигантской сети нитей, переходя из одного места в другое, при этом нигде не задерживаясь слишком долго. Чтобы путешествовать по Паутине нужно воспользоваться программой просмотра Интернета, так называемым Интернет-браузером, таким, как «Нетскейп» или «Эксплорер».

Интернет также позволяет людям напрямую

общаться друг с другом и находить массу информации. Через Сеть вы можете совершать покупки и продавать разные вещи, играть в игры, слушать музыку и даже смотреть фильмы. Пользование Интернетом подобно экспедиции на воображаемую планету, где вы встречаете таких же людей, как Карло, Джульетта, Оксана и Михаил. Вы видите их, играете и болтаете с ними, но вы не можете до них дотронуться.

Эта планета также полна опасностей, где все может быть ложным, где за каждым пользователем Паутины может скрываться вор, грабитель или кто-либо еще, кто хочет причинить вам боль. Одна из главных проблем Интернета заключается в том, что вы никогда не знаете, где правда, а где ложь. Вы никогда не можете быть уверены в том, что люди и вещи являются теми, за кого или за что они себя выдают.

**Михаил** Как же тогда понять, где в Интернете настоящее?

**Препод** Все упирается в доверие - насколько вы доверяете тому человеку или группе людей, от которых исходит информация. Когда вы читаете газету, вы верите тому, что в ней написано, только если вы доверяете этой газете и ее журналистам. Если они обманут ваше доверие, то вы перестанете верить этой газете и начнете покупать другую. Так же дело

обстоит и с Сетью. Однако в Сети у вас множество источников, иногда тысяча или даже десять тысяч источников одной и той же информации, и вы можете сравнивать информацию, получаемую из всех этих различных источников.

**Карло** Как Интернет может быть опасным, если это воображаемый мир?

**Препод** Даже несмотря на то, что Интернет - это отдельный, воображаемый мир, он все равно взаимодействует с реальным миром и реальными людьми. Кроме того, Интернет появился недавно, он еще довольно «молод». Он немного напоминает Дикий Запад во времена ковбоев. Здесь нет правил, законов, границ и, что самое главное, шерифов, чтобы следить за порядком.

**Михаил** Значит ли это, что в Интернете можно делать все, что захочешь?

**Препод** К счастью, это не так! Каждая страна пытается разработать комплекс законов и правил, чтобы регулировать пользование Интернетом и наказывать тех, кто использует Интернет для того, чтобы делать плохие вещи и причинять людям боль. Но эти новые законы сложно претворить в жизнь и соблюдать, поскольку очень трудно узнать, кто есть кто и что есть что в Интернете. Организация Объединенных

Наций пытается что-то сделать на международном уровне, но для этого потребуется время. Не всем нравятся эти новые правила. Некоторые полагают, что Интернет - это последняя оставшаяся область свободы и что люди должны иметь возможность делать в Интернете то, что они хотят. Посмотрим, что нам покажет будущее.



Без  
«чертопашей»  
почты



Препод

При обычной почте почтальон ходит от дома к дому, разнося письма и посылки. Это занимает много времени, так много, что пользователи Интернета называют эту почту «черепашьей». Сегодня нам часто нужно, чтобы послания доставлялись быстрее. Когда нам есть что-то сказать, мы хотим сделать это прямо сейчас. Можно было бы воспользоваться телефоном, но дальние звонки могут дорого стоить, да к тому же трудно знать, застанем ли мы дома человека, с которым мы хотим пообщаться. Вот на помощь и пришла электронная почта, которая дешевле и удобнее, чем телефон.

Оксана

Как мне послать электронное сообщение?

Препод

Очень просто! Прежде всего, как и в случае с «черепашьей» почтой, надо иметь почтовый ящик. Многие провайдеры предоставляют его вам бесплатно. Нужно только зарегистрироваться, выбрать себе электронное имя, пароль - и дело с концом. У вас будет электронный адрес, например, 'screenname@something.com', где screenname - это имя, которое вы для себя выбрали, знак @ буквально означает союз «на», а «something» - это, как правило, имя Интернет-провайдера. Другими словами, адрес можно расшифровать как «такое-то имя - на таком-то сервере».

**Джульетта** А что означает .com?

**Препод** Это называется суффиксом. Существует три основных типа суффиксов: .com для коммерческих организаций, .org для некоммерческих организаций (например, адрес Организации Объединенных Наций - <http://www.un.org>) и национальные суффиксы для обозначения стран - например, .ru для России или .uk для Соединенного Королевства. Существует множество других суффиксов, с которыми вы еще столкнетесь в Сети.

«.com»?



# Первая печаль



*От:* Оксаны *Кому:* Карло

Электронная почта перевернула мою жизнь. Было ужасно говорить по телефону и не мочь ничего сказать, поскольку телефон стоял посреди кухни и вся моя семья слушала наш разговор. Кроме того, телефонные звонки дорого стоят. О наших письмах вообще не говори. Даже те редкие письма, которые ты писал, приходили через две-три недели после отправки. Теперь же я смогу отвечать тебе сразу. Кстати, мой адрес: *Oksana.valova@romano.com.* Целую.  
Твоя Оксана.

*От:* Карло *Кому:* Оксане

Nice getting yur mail. Thinking of u.  
:-) str000

*От:* Оксаны *Кому:* Карло

Я не поняла твоего послания. Я спросила своего преподавателя по английскому языку, и он сказал, что это, наверное, особенный язык.  
Крепко целую.  
Твоя Оксана.

P.S. Что означает str000?

P.P.S. И этот знак :-)?)

P.P.P.S. Я ЧАСТО ТЕБЯ ВСПОМИНАЮ.

*От:* Карло *Кому:* Оксане

Так все общаются в Интернете. Понимаешь, чтобы не терять время, не думаешь о правописании или грамматике, а просто пишешь так, как это звучит.

Например, вместо «you» просто пишешь «и». Я мог бы сказать «how r i?» А моя кличка - в Интернете ее называют ник - str000 означает «Star», звезду, потому что я лучший игрок в нашей спортивной команде. Вымышленные имена в Интернете менее опасны. Значок :-) означает, что я счастлив. Таких значков куча: :-( означает грусть, :~~ - это слезы, а {{{Oksana}}}} означает, что я тебя обнимаю. Кроме того, \*\*\* - это поцелуй. Только почему ты на меня кричишь? Ведь ты знаешь, как я к тебе отношусь.  
str000

Мне действительно понравилась твоя фотка, но она оказалась слишком большой и скачивалась целых два часа.

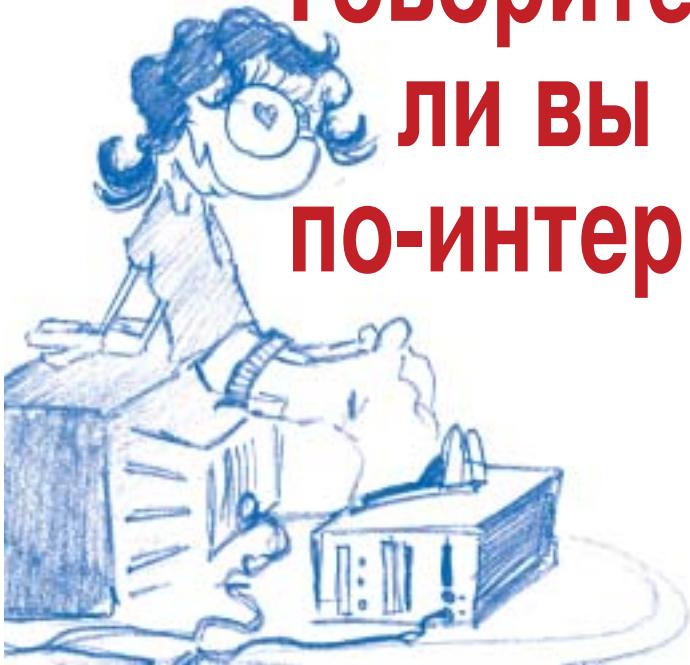
**От:** Оксаны **Кому:** Карло **Я ни на кого не кричала, хотя и предпочла бы имя Карло этим str000 или Star 000, а также слова, которые я понимаю, ТВОЕМУ СТРАННОМУ ЯЗЫКУ. Я ЧАСТО ДУМАЮ О ТЕБЕ.**

ТВОЯ ОКСАНА.

**От:** Карло **Кому:** Оксане **Я сказал тебе, что тоже о тебе думаю. Но прекрати на меня орать.**  
str000

**От:** Оксаны **Кому:** Карло **Я НЕ ОРУ. :~~ :~~ :-( :-( O.**

Говорите  
ли вы  
по-интернетски?



**Оксана** За кого он меня принимает? Мне казалось, что я ему нравлюсь ... но эта дурацкая кличка и его манера разговаривать - невероятно!

**Препод** Согласен, это мало похоже на любовное послание. Но помимо всех грамматических ошибок, которые меня как преподавателя очень раздражают, это такой же язык, как и все другие. Карло во многом прав!

**Оксана** Ага, значит он прав, а я не права! Вы с ним заодно! Это нечестно!

**Препод** Подожди. Давай попробуем спокойно во всем разобраться. Как я вам говорил, Интернет - это область свободы, поэтому каждый склонен делать лишь то, что ему хочется. Большинство ребят считает, что грамматика и орфография - это лишняя головная боль. Поэтому, когда они выходят в Сеть, они начисто о них забывают. Для них самое главное - это скорость; они попросту не думают о правильности. Зачастую они пишут так, как слышат, и особо не задумываются о построении логически законченных фраз. Пользуются они и так называемыми смайликами, которые Карло тебе показал, такими, как :-) или :-(, есть также множество других сокращений, таких, как: LOL = laughing out loud (громко смеюсь), NP = no problem, (нет проблем), A/S/L = age sex and location (возраст, пол и

координаты) ... и многими, многими другими.

**Оксана** Но почему Карло на меня сердится?

**Препод** Потому что в этом особом интернетовском языке все же существуют правила, а ты им не последовала.

**Оксана** Я?

**Препод** Да, ты. Когда ты пишешь: «я НЕ СЕРЖУСЬ», - ты на самом деле говоришь как раз обратное, поскольку используешь большие буквы, а большие буквы означают крик. Подумай, что бы ты почувствовала, если бы во время разговора с Карло он крикнул бы тебе: «Нет, я не сержусь!». Я почти уверен, что ты расстроилась бы. То же самое происходит и здесь.

**Оксана** Я этого не знала!

**Препод** Зато я это знаю и думаю, что у тебя с твоей спортивной звездой все еще наладится.

**Оксана** А Вам не кажется, что этот его ник для Интернета просто глупость какая то?

**Препод** Ну, пожалуй, это не самое удачное имя, но все же он поступил правильно. Как я уже говорил, Сеть - это опасное место. Чем меньше люди знают о тебе, тем

лучше. Вот почему использование вымышленных имен так важно - это позволяет держать твоё настоящее имя в тайне от посторонних. Твой адрес - Oksana.valova@romano.com - слишком прозрачен. Он даёт людям слишком много информации о тебе.

**Оксана** А чём ему не понравилась моя фотография? Слишком большая, говорит. Мне что, нужно похудеть?

**Препод** Замечание Карло не имеет никакого отношения к твоему весу. Ты научилась посыпать вместе со своими сообщениями приложения в виде фотографий и документов. Однако эти приложения не должны быть слишком большими, поскольку в противном случае на их скачивание будет уходить много времени. Есть программные средства, с помощью которых можно компрессировать твои фотографии, с тем чтобы они занимали меньше места и легче передавались через Интернет. Если ты будешь ими пользоваться, то твой Star сможет увидеть твоё очаровательное лицо в считанные секунды.



**Деловые люди**

*От: Джульетты*    От тебя уже три дня не было вестей. Что-нибудь случилось?  
*Кому: Михаилу*

*От: Михаила*    Жутко занят.  
*Кому: Джульетте*    \* \* \*

*От: Джульетты*    Много уроков?  
*Кому: Михаилу*

*От: Михаила*    Школа здесь не причем. Если ты пообещаешь не распространяться, расскажу.  
*Кому: Джульетте*

*От: Джульетты*    Могила.  
*Кому: Михаилу*

*От: Михаила*    Я получил послание от одного банкира. Он предлагает мне миллион долларов, который достался ему от дяди, в прошлом известного диктатора - я даже нашел его имя в Сети. Ему нужна помощь в переводе этих денег за границу. Все, что мне нужно, так это дать ему номер банковского счета.  
*Кому: Джульетте*

*От: Джульетты*    Мне кажется, что-то здесь не так. Потом у тебя нет банковского счета!  
*Кому: Михаилу*

*От: Михаила* У меня-то нет, зато у папы есть. Представь себе его  
*Кому: Джульетте* лицо, когда через месяц он узнает, что ему на счет  
перевели миллион.

*От: Джульетты* Не нравится мне эта затея.  
*Кому: Михаилу*

*От: Михаила* Какая разница. Главное, я получу много денег.  
*Кому: Джульетте* Куплю себе мотоцикл, а на остальные свожу  
тебя в Париж.



# Спам



**Джульетта** Как вы думаете, Михаил действительно станет миллионером?

**Препод** А ты все еще веришь в Санта-Клауса? Если бы тебя кто-нибудь остановил на улице и сказал, что он хочет подарить тебе миллион долларов, что бы ты сделала?

**Джульетта** Такого со мной не случалось, но я бы, наверное, сбежала бы от него и все рассказала маме.

**Препод** Так почему же ты думаешь, что в Сети произойдет нечто другое? Ты будешь получать тысячи таких предложений. Не все будут обещать тебе столько денег, но 99,999999% или даже 100% из них - это просто ловушки. Так что будь осторожна!

**Михаил** Но я ничем не рискаю. Банкир спросил меня лишь номер банковского счета. В худшем случае я не получу ничего, а в лучшем - миллион долларов.

**Препод** Ты многим не рискуешь, но твои родители могут лишиться всех своих сбережений. Зная номер их счета, этот жулик - а он, конечно, никакой не банкир - сможет получить доступ к их банковскому счету и опустошить его. Не спрашивай меня, как он это сделает, но такое случалось. Поэтому, когда ты видишь послание такого рода, тебе следует сразу

же удалять его.

Твой электронный почтовый ящик - это то же, что и твой домашний почтовый ящик. Ты будешь получать тонны рекламы. Такая непрошеная почта называется «спам». Страйся обнаруживать спам и избавляться от него, даже не открывая, поскольку, помимо глупой рекламы, эти сообщения могут содержать вирусы, способные повредить твой жесткий диск.

# Поболтаем



**Карло**

Здорово отправлять послания, но это слишком медленно. Терпеть не могу ждать ответа.

**Препод**

Я вижу, ты такой же нетерпеливый, как всегда, мой дорогой Карло. Вести в Интернете настоящий разговор можно через так называемые «чаты» или, как их еще называют, «болталки». С помощью чатов ты можешь общаться напрямую. Такие услуги представляются рядом провайдеров. На самом деле существуют тысячи комнат для чата, и в каждой из них ведется разговор по определенному предмету или теме. У всех есть к ним доступ. Преимущество таких комнат заключается в том, что ты можешь приобрести сотни новых друзей или поговорить со старыми друзьями. Недостаток же состоит в том, что ты можешь встретить в чатах кого угодно: злых, грубых, вульгарных людей, и даже попросту ненормальных.

# Не вполне прекрасный принц



**Джульетта Спайдервуман** Почему ты не выходила со мной на связь в последние несколько дней?

**Бель Оксана** Я встретила классного парня.

**Джульетта Спайдервуман** Карло расстроится.

**Бель Оксана** Нет, Карло мне дорог, но... знаешь... парень, которого я встретила, красив, образован и... богат. У него дома во Флориде и Лондоне. Он все время путешествует. Вчера он послал мне сообщение из Гонолулу, а сегодня он в Нью Йорке.

**Джульетта Спайдервуман** Как ты с ним познакомилась?

**Бель Оксана** Я встретила его совершенно случайно в чате.

**Джульетта Спайдервуман** Сколько ему лет?

**Бель Оксана** 19!

**Джульетта Спайдервуман** А ты уверена, что он не врет?

**Бель Оксана** Абсолютно. Он действительно потрясающий, и я думаю, он любит меня.

**Джульетта Спайдервуман** А ты?

**Бель Оксана** Я тоже, конечно.

**Джульетта Спайдервуман** Не знаю, не знаю. А ты уверена, что ему 19?

**Бель Оксана** Конечно, он сам сказал. Да и вообще он скоро будет здесь. Он спросил у меня мой адрес и...

**Джульетта Спайдервуман** Будь осторожна! Тебе не следует давать адрес, пока ты не будешь уверена в том, что он тебя не обманывает.

**Бель Оксана** Но он сам мне все рассказал, да и зачем ему меня обманывать?

**Джульетта Спайдервуман** Это ничего не значит. Есть простой способ это проверить: пишет-то он правильно?

**Бель Оксана** Конечно, правильно. Он очень хорошо образован.

**Джульетта Спайдервуман** Он делает много ошибок, когда пишет?

**Бель Оксана** Да вроде нет.

**Джульетта Спайдервуман** Понятно! Тогда скорее всего он - взрослый.

**Джульетта Спайдервуман** Спроси у него имя, адрес и номер телефона. И скажи ему, что ты готова с ним встретиться, но твои родители пустят тебя на свидание, только если ты пойдешь вместе со старшим братом-каратистом. Посмотрим, как ему это понравится.

**Идти или  
не идти в  
чат**



**Карло** Вы думаете, Оксана бросит меня ради своего... прекрасного принца?

**Препод** Ну, этого я не знаю! Но я точно знаю, что ее принц, несомненно, не царских кровей и что у него, скорее всего, немало седых волос. Джульетта дала твоей подруге хороший совет. Для начала неплохо было бы следить за тем, как люди пишут. Если они не делают орфографических ошибок, можешь быть уверен, что имеешь дело с взрослым человеком. Ты быстро научишься видеть разницу.

**Джульетта** Но тогда кому можно верить?

**Препод** В Сети - никому. В комнатах для чата все врут, по крайней мере сначала. Участники бесед любят выдавать себя за кого-нибудь другого: мальчишки говорят, что они девчонки, бедняки выдают себя за богачей, а коротышки бравируют своим ростом. В чатах каждый может врать, не опасаясь, что его поймают, и каждый этим пользуется. Первое, что необходимо делать, это пользоваться специальным ником. Второе - проявлять осмотрительность. Будьте осторожны, когда вы с кем-то знакомитесь. Ведь вы, наверное, хорошенко подумаете, прежде чем заговорить с незнакомцем на улице. В Сети вам следует поступать также.

**Джульетта** Но ведь комнаты для чата хороши как раз тем, что робкие люди могут с кем-нибудь познакомиться, не нервничая при этом и не краснея.

**Препод** Проблема не в этом. Вы, конечно же, можете вступать в разговор, но вам всегда нужно помнить, где вы находитесь и чего вы можете ожидать. Соблюдайте дистанцию. Никогда не сообщаите ваше настоящее имя, адрес или номер вашего телефона.

**Джульетта** Но зачем все это?

**Препод** Вы можете неплохо провести время и лучше узнать человека. Затем, если все выглядит нормально, оцените эту ситуацию вместе со своими родителями...

**Карло** С предками! Вы сошли с ума?

**Препод** Ладно, если не со своими родителями, то тогда просто с кем-нибудь, кому вы доверяете, по возможности с взрослым человеком. И если вы решаете встретиться с этим человеком, то назначьте свидание в общественном месте, возьмите с собой кого-либо из друзей и скажите родителям, куда вы пошли.



# История для истории



**Карло** Вчера я получил очень плохую оценку - хуже никогда не получал.

**Михаил** Что случилось?

**Карло** Ничего! Я просто все скопировал с Сети!

**Михаил** И что?

**Карло** Учитель сразу догадался, что я этого не писал. Он также сказал, что там было много ошибок.

**Михаил** Я думал, что в Сети можно найти все!

**Карло** Я тоже! Но все это чушь!

**Михаил** А что вам задали?

**Карло** Не помню.

**Думай своей  
головой**



**Препод** Действительно, в Интернете можно найти почти все, что хочешь. Но не следует просто слепо копировать то, что вы находитите в Сети. Вы ничему не научитесь и ничего не запомните, если будете просто копировать информацию с вебсайта. Карло даже не помнит, в чем состояло его домашнее задание! Кроме того, ваш учитель не идиот. Даже если бы Карло вдруг стал гением, он не научился бы сразу же писать как взрослый. К тому же, вам необходимо проявлять осторожность, когда вы берете информацию из Интернета, потому что то, что написано в Сети, не всегда верно. Хорошо пользоваться Сетью для исследовательской работы, но вам необходимо убедиться в том, что информация, которую вы получаете с одного сайта, верна, сравнив ее с информацией, размещенной на других сайтах. Пользуясь поисковой программой - искалкой, - часто можно найти 10 000 или даже 100 000 источников. Вы просто выбираете два или три из них и сравниваете. Если сайты дают вам разную информацию, вам следует еще раз сопоставить ее, используя другой сайт. Затем выходите из Сети и пишете. Чтобы думать, у вас есть такой замечательный инструмент, как голова. Так что пользуйтесь ей, а не компьютером.

**Карло** А что такое искалка?

**Препод** Это своего рода робот, который систематически просматривает всю паутину. Например, если вы впечатаете в искалку два слова, скажем, «спагетти» и «карбонара», то поисковая программа выдаст вам громадный список веб-страниц во всем мире, содержащих эти два слова. И она сделает это меньше чем за секунду. Если вы хотите ограничить рамки поиска только ресторанами, где подают «спагетти карбонара», вы просто добавляете к вашему поиску слово «ресторан». Это просто чудо!

How r u?  
*I'm ok and u?*



**Карло** How r u?

**Оксана** Fine and u? How r u?

**Карло** Неплохо.

**Оксана** Здорово наконец видеть тебя!

**Карло** Ага! Круто!

**Оксана** Я...

**Карло** Ты загрузила эмпэтришку, о которой я тебе говорил вчера?

**Оксана** Да, суперски!

**Оксана** Как хорошо снова видеть тебя благодаря этой вебкамере!

**Карло** Да. Это круто! Ты такая же красивая, как и раньше!

**Оксана** Ты тоже ничего.

**Карло** Bay, спасибо! До завтра!

**Оксана** Крепко обнимаю.

**Карло** Kiss u!



# Страх перед вебкамерой



**Оксана** Вам не кажется, что Карло как-то странно вел себя перед вебкамерой?

**Карло** Это - просто вопрос практики. Поначалу вебкамера пугает многих людей. Но стоит войти во вкус, и выжить без нее не сможете.

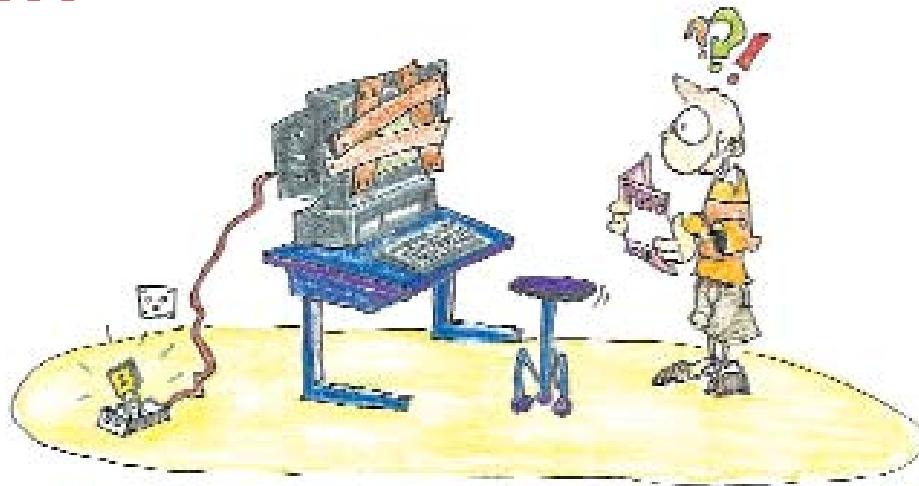
**Оксана** И картинка не всегда хорошая. Иногда это похоже на старое немое кино.

**Карло** Ты права. Качество картинки зависит от разрешения изображения и скорости передачи, поэтому качество может быть очень различным. Но ты должна согласиться, что даже плохая картинка лучше никакой.

**Оксана** А правда, Карло очень классный? Мы даже слушаем одну музыку.

**Карло** Говоря о музыке ... Я знаю, что все скачивают музыку из Сети, но не забывай о том, что, скачивая музыку и не платя за это, ты лишаешь музыкантов их доходов. Это все равно, что воровство, и это нечестно.

# Запрещенный сайт



**Михаил** Я жутко хочу спать!

**Джульетта** Почему?

**Михаил** Я вчера очень поздно лег! Сначала я сидел в чате, а потом играл в «звездные войны» с парнем из Новой Зеландии.

**Джульетта** Я нашла классный сайт с фотографиями пляжей и катающихся по волнам серфингистов. Я подумала, вот было бы здорово, если бы мы были на пляже вместе...

**Михаил** Карло рассказал мне об очень интересном сайте.

**Джульетта** Каком?

**Михаил** Ну, как тебе сказать... Сама знаешь, каком...

**Джульетта** Зная Карло, это должен быть порносайт. Жуткая похабщина! И если Препод узнает, он тебе задаст жару. Он даже может лишить нас доступа в Интернет.

**Михаил** Не преувеличивай! Если ты ему не скажешь, он никогда не узнает.

**Джульетта** Он все узнает. Все, что ты смотришь в Сети,

остается записанным на твой жесткий диск. Так что рано или поздно ему об этом станет известно. Да и вообще эти сайты просто отвратны!

**Михаил** Ну да, вот ты все время пялишься на этих своих киногероев, от которых ты просто тащишься, и я тебе слова не сказал. Думаешь, я тебя не ревную!

**Джульетта** Ревность тут не при чем. Просто изображения женщин, которые ты видишь на этих сайтах, совершенно унизительны и ...

*Джульетта покинула комнату для чата.*

**Ничто не заменит  
личной встречи  
старых добрых друзей!**

**Препод** Джульетта права. Все сохраняется на вашем жестком диске, даже после того, как вы думаете, что стерли это. Разумеется, я не собираюсь шпионить за вами, но я установил ряд фильтров, блокирующих доступ к некоторым порнографическим сайтам. Но фильтрами не заменишь доверия. Мне не нужно говорить вам, почему я не хочу, чтобы вы посещали эти сайты.

И последнее. Интернет - это чудесный мир, в котором вы можете открыть множество вещей. Это мощный инструмент, позволяющий расширить ваш кругозор, обогатить вашу жизнь и помочь в общении. Но в жизни существует масса других вещей. Для ваших глаз или вашего мозга вредно проводить так много часов в блужданиях по сети. Также важно и немного поспать. Правда, Михаил?

**Михаил** Но в сети так много всего, что хочется посмотреть!

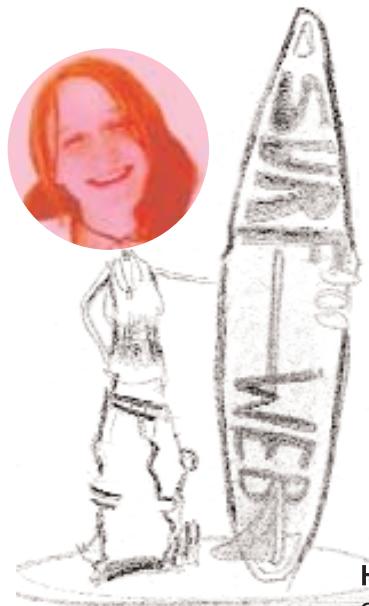
**Препод** Я знаю, но это не повод. Никогда не забывайте о том, что Интернет - это вымышленная планета. Ничто не заменит хороший игры в футбол или крепкого дружеского рукопожатия.

**Карло** У меня идея. Я ходил по Сети и нашел отличное место для кемпинга, на полпути между Беларусью и Италией. Почему бы нам не спросить своих родителей, можно ли нам всем махнуть туда и

проводить некоторое время вместе?

**Джульетта, Оксана, Михаил** *Круто!*

**Препод** И это тоже Интернет!



**Натали Перрэн, 14 лет, нарисовала рисунки, которые являются иллюстрациями к данной брошюре. Она живет в кантоне Во в Швейцарии.**  
Никогда не занимаясь ни в каких секциях рисунка, она рисует с самого детства. Ее любимыми увлечениями, помимо рисунка, являются игра на фортепиано, регби и парусный спорт.

Я хотел бы поблагодарить всех молодых и не очень молодых людей, которые помогли мне создать эту брошюру. Я выражаю особую признательность Кэтрин Тайлер за то, что она подготовила английскую версию с таким творческим энтузиазмом. Спасибо также Диане Нунес (14 лет), Александре Мартос (14 лет) и Стефану Мишо, преподавателю информатики в Эколь актив (Маланю) в Женеве, а также Эммануэлю (15 лет), Натали (12 лет), Саре (11 лет) и многим другим за их ценные комментарии.

Мои самые сердечные слова благодарности Паоло Принетто, преподавателю информатики в Политехническом университете Турине (Италия), а также детям из деревушки Малые Авцыки в Беларуси и Гассино Торинезе в Италии, которые явились вдохновителями этой брошюры.

Спасибо Натали Перрэн за ее чудесные рисунки.

Жан Мишель Жакович

# Избранные сайты системы Организации Объединенных Наций

Организация Объединенных Наций (ООН) - Нью-Йорк, США

<http://www.un.org/>

Кибернетический школьный автобус Организации  
Объединенных Наций - Нью Йорк, США

<http://cyberschoolbus.un.org/>

Экономическая комиссия для Африки (ЭКА) - Аддис-Абеба, Эфиопия

<http://www.uneca.org/>

Европейская экономическая комиссия (ЕЭК) - Женева, Швейцария

<http://www.unece.org/>

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского  
бассейна (ЭКЛАК) - Сантьяго, Чили

<http://www.eclac.cl/>

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана  
(ЭСКАТО) - Бангкок, Таиланд

<http://www.unescap.org/>

Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА)  
Бейрут, Ливан

<http://www.escwa.org.lb/>

Продовольственная и сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций (ФАО) - Рим, Италия

<http://www.fao.org/>

Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) Вена, Австрия

<http://www.iaea.org/worldatom/>

Международный Суд (МС) - Гаага, Нидерланды

<http://www.icj-cij.org/icjwww/icj002.htm>

Международная организация гражданской авиации (ИКАО) Монреаль, Канада <http://www.icao.int/>

Международный фонд сельскохозяйственного развития (ИФАД) - Рим, Италия <http://www.ifad.org/>

Международная организация труда (МОТ) - Женева, Швейцария

<http://www.ilo.org/>

Международная морская организация (ИМО)

<http://www.imo.org/>

Лондон, Соединенное Королевство

Международный союз электросвязи (МСЭ) - Женева, Швейцария <http://www.itu.int/home/index.html>

Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИД (ЮНАЙДС) - Женева, Швейцария <http://www.unaids.org/>

Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ)  
Нью-Йорк, США <http://www.unicef.org/>

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию  
(ЮНКТАД) - Женева, Швейцария <http://www.unctad.org/>

Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)  
Нью-Йорк, США <http://www.undp.org/>

Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин  
(ЮНИФЕМ) - Нью-Йорк, США <http://www.unifem.org/>

Организация Объединенных Наций по вопросам образования,  
науки и культуры (ЮНЕСКО) - Париж, Франция <http://www.unesco.org/>

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде  
(ЮНЕП) - Найроби, Кения <http://www.unep.org/>

Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам  
человека, Управление (УВКПЧ) - Женева, Швейцария <http://www.unhchr.ch/>

Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам  
беженцев, Управление (УВКБ) - Женева, Швейцария <http://www.unhcr.ch/cgi-bin/texis/vtx/home>

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию  
(ЮНИДО) - Вена, Австрия <http://www.unido.org/>

Управление по наркотикам и преступности Организации Объединенных  
Наций (УНПООН) - Вена, Австрия <http://www.unodc.org/unodc/index.html>

Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения  
(ЮНФПА) - Нью-Йорк, США <http://www.unfpa.org/>

Университет Организации Объединенных Наций (УООН) - Токио, Япония	<a href="http://www.unu.edu/">http://www.unu.edu/</a>
Добровольцы Организации Объединенных Наций (ДООН) - Бонн, Германия	<a href="http://www.unv.org/">http://www.unv.org/</a>
Всемирный почтовый союз (ВПС) - Берн, Швейцария	<a href="http://www.upu.int/">http://www.upu.int/</a>
Всемирная продовольственная программа (ВПП) - Рим, Италия	<a href="http://www.wfp.org/">http://www.wfp.org/</a>
Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) - Женева, Швейцария	<a href="http://www.who.int/en/">http://www.who.int/en/</a>
Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС) Женева, Швейцария	<a href="http://www.wipo.int/">http://www.wipo.int/</a>
Всемирная метеорологическая организация (ВМО) - Женева, Швейцария	<a href="http://www.wmo.ch/index-en.html">http://www.wmo.ch/index-en.html</a>
Всемирная туристская организация - Мадрид, Испания	<a href="http://www.world-tourism.org/">http://www.world-tourism.org/</a>